

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Las cuestiones palpitantes

Los días transcurren sin que su acción haga olvidar cuán ligera é impremeditadamente ha procedido el gobierno en el asunto político-religioso, y apenas transcurre un momento sin que un nuevo testimonio venimos a patentar lo que afirmamos.

rres, Elorz y Urraul-alto se recibieron ayer comunicaciones dando cuenta de haberse constituido las Juntas locales, en representación de la constituida en Pamplona.

Cháchara

Pues señor, hasta la fauna complicada del verano se ha puesto a mal con nosotros y nos está haciendo un daño mucho mayor que el que hiciera tres plagas de Egipto ó cuatro.

Lo único que se sabe es su síntesis, ó una frase de M. Briand, que puede sintetizarse. El primer ministro del Gobierno francés no ha ocultado entre sus íntimos esa frase y ella ha llegado hasta mí, con toda clase de garantías de autenticidad, transmitida por labios de un personaje francés.

Y como interesante comentario á esas palabras, para disculpar sin duda la política francesa, añadí:
—A nosotros nos llevó la pendiente más lejos de lo que creíamos haber ido, y así y todo, sin la torpeza del Vaticano, no hubiéramos llegado á la ruptura, y aún estaría el Nuncio en París y el embajador de Francia en Roma.

NUEVO ASILO DE ANCIANOS en Falces

Para el día 16 del corriente está dispuesta en esta villa la inauguración del Asilo de ancianos á cuyo objeto vendrá el señor Obispo de la Diócesis el día 15 por la tarde, no pudiendo aun comunicarle el programa de festejos que habrá, por no estar del todo ultimado; pero es de suponer que siendo una cosa tan beneficiosa para el pueblo, tanto el vecindario como el municipio pondrán de su parte cuanto puedan para que la fiesta resulte todo lo más brillante posible y de esa manera darle la enhorabuena al simpático hijo de esa don Jesús Elorz á quien le debemos esta mejora en la localidad.

PELICULA LOCAL

En Pamplona está preparado el Regimiento Infantería de Cantabria para marchar á Bilbao al primer aviso.

La huelga de los mineros no acaba y las tropas, por ese motivo, tienen que estar preparadas en todas partes por si reciben orden de trasladarse á Bilbao.

Según dicen los periódicos de Bilbao, la huelga estaba en la víspera de su solución, cuando se vio que los mineros se habían comprometido algunas palabras fuertes entre dos señores, ninguno de los cuales es patrono, ninguno de los cuales es obrero huelguista.

Y estas genialidades, ajenas completamente á las personas que sostienen el pleito, son la causa de que en Vizcaya reine intranquilidad; de que un ministro haya visto frustrados sus buenos deseos; de que se suspendan las fiestas de Bilbao; de que se abra un parentesis en la vida activísima de una provincia rica; de que la mitad de las poblaciones del Norte se queden sin guarniciones y de que jefes y oficiales, sin estar en campaña, estén más agobiados de trabajo que en una campaña.

Mucho nos alegraremos que el regimiento de Cantabria no reciba la orden de salida, porque ello será indicio de paz.

Ayer hizo mucho calor, calor de Agosto. No dejó, sin embargo, de visitarnos el viento, que sopió fuerte y húmedo.

Parécia que manaba de unos nubarrones grises que se apolotonaban y rodaban sobre la barranca.

Los labradores llevaron á las eras muchos fajos de mies que no pudieron quitar antes de las tierras, donde han sufrido remojones muy poco provechosos los días pasados.

Muchos cazadores aprovecharon la bondad del tiempo para recorrer los rastrojos en busca de codornices.

Por la noche hubo en el Mirador alguna mayor animación que los días anteriores.

Fue un día muy indicado para la celebración de concierto musical, y no hubo concierto. Los hubo el miércoles y el jueves, días que salieron con vientos á Diciembre, y así fue que en las dos horas de concierto no se sentó en las sillas una sola persona, ni pasó nadie, absolutamente nadie, por entre las dos filas de sillas.

El inglés maravillado, contemplaba aquel espectáculo con una sonrisa, y se decía para sí:

«De buena gana apludiría, pero no me atrevo; porque correría el peligro de des- pertarme, y entonces ¡adios mi sueño!»

La claridad de las lámparas de plata disminuyó, cesó de oírse la música, desaparecieron una tras otra las bailarinas, y el tapiz volvió á ocupar su puesto.

«No tendrá desénlace esta hechicería?» —se dijo el inglés.—«¿Cuál será la conclusión de este cuento de las Mil y Una Noches, realizado expresamente para mí? Seguirá el encantamiento hasta el fin, viniendo á hablarme de amor alguna princesa? ¿Badrudubur, alguna reina Aika, soberanas de este mágico palacio?»

De repente se corrió una de las cortinas, dando paso á una mujer vestida á la oriental, y en torno de la cual flotaba embriagadores perfumes. Un antifaz de terciopelo negro ocultaba parte de su rostro. A través de los agujeros de la careta resplandecían con un brillo casi inverosímil sus grandes ojos. Sus labios rojos, abriéndose con una sonrisa, dejaban ver sus blancos y hermosos dientes. Su talle delgado y ligero, sus brazos redondos y blancos, sus hombros, que parecían tallados en una piedra de mármol de Carrara, revelaban la juventud en todo su esplendor.

Se detuvo unos instantes en el umbral de la puerta. Parecía que vacilaba y que

Algunas personas paseaban por los arbolillos. A vosotros os lo cuento, pamplonicas que estáis viendo, para que no nos digáis: «¡Si tenéis hasta conciertos nocturnos!»

Si, los tenemos, y muy agradables, pero ellos debieron ser anunciados con la famosa y universal advertencia de: «Si el tiempo no lo impide», y teniendo en cuenta la advertencia, podían ser suspendidos hasta otro día, cuando se viera que el tiempo iba á ser causa de que las cuatro quintas partes de los pamploneses se quedaran sin oír la música.

¿No les parece esto justo á los simpáticos jóvenes del balompié?

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA
del 13 de Agosto de 1880
Ha sido nombrado sobrestante de caminos provinciales don Evaristo Gomara, en la va-

Campos y mercados en Navarra

La semana que hoy termina se ha distinguido por su excesiva abundancia de lluvias, que entre otros efectos desagradables, ha ofrecido el de tener la trilla paralizada en muchos pueblos.

Las tormentas, especialmente las desarrolladas en los primeros días de la semana, han traído algun pedrisco, que reducido á determinados pueblos, no ha causado, sin embargo, grandes daños, aunque no dejen de ser sensibles los ocasionados.

También la lluvia ha tenido en suspenso las labores de recolección de hortalizas: mas al presente, todo hace esperar que las faenas del campo se reanudarán en toda su actividad y en buenas condiciones.

El viñedo ofrece magnífico aspecto y los cosecheros se prometen un buen negocio dado el mal resultado de que ofrecerá la vendimia en el mediodía de Francia, que necesariamente habrá de influir en que nuestros caldos se coticen á buen precio.

Notas locales

Huarte

Los labradores están muy preocupados porque el tiempo no les favorece para hacer las operaciones de la trilla de los cereales.

Dieron principio con la trilla de las habas, y aun sin terminar ésta, nos encontramos con un temporal de aguas que impide la continuación de aquellos trabajos.

Puente la Reina

Tiempo fresco con viento norte. Ha comenzado la trilla, que estaba paralizada por el temporal de lluvias.

Los labradores están contentos con la cosecha de cereales, que es buena en cantidad y calidad.

Hay mucha demanda de granos y poca de líquidos.

Los labradores se emplean en preparar las tierras para la siembra, aprovechando las últimas lluvias.

Piedramillera

Desde el domingo, como consecuencia de las tormentas que descargaron y que no han dejado aquí el amargo recuerdo que en otras partes, aunque caperon fuertes aguaceros y algún granizo, las labores de la trilla, apenas comenzadas se encuentran paralizadas por completo, pues casi todos los días ha llovido y la temperatura más parece la propia de Febrero que de Agosto; así que, si no viene pronto el buen tiempo, tenemos trilla para rato.

No hay transacciones ni precios.

Villatuerta

El día 7 amaneció un día de sol espléndido que calentó algunas horas con exceso, pero ya para las tres de la tarde empezó á formarse en el cielo un denso nubado y para las seis de la tarde cayó una fuerte tempestad de agua y un pedrisco tan grande que destruyó en algunos términos las viñas, causando grandes daños.

Los labradores no han podido trillar en unos días por el aguacero que ha caído.

una especie de timidez la impedía continuar avanzando.

«—¡Vive ¡Dios!—exclamó el inglés,—esto es una aparición divina. ¿Por qué ha de ser esto un sueño? Daría un año de mi vida por hacer de este sueño una realidad... daría...»

No pudo acabar. La desconocida, cuya indecisión acababa de cesar, atravesó el gabinete con paso tan ligero, que, sus pies, desnudos en sus burchas apenas tocaban la alfombra. Se acercó al diván, y, con voz armoniosa, le preguntó en el más puro inglés:

«¿Cómo te llamas? El viajero se estremeció. —¿Cómo!—murmuró,—¡me habla!... ¿Debo responderle?... ¡Un diálogo con un ser que no existe es imposible!... Apenas haya abierto yo la boca se desvanecerá la visión.»

«¿Por qué guardas silencio?—añadió la misteriosa desconocida.—Esta noche eres mi huésped y tengo el derecho y la voluntad de saber á quien doy hospitalidad. Habla, pues, y respóndeme. ¿Cuál es tu nombre? El viajero había tomado su resolución, y contestó sin vacilar. —Me llamo Jorge Malcolm.»

Mérida

Se está llevando á cabo la trilla de cereales con mucha prisa, debido á que los labradores temen suceda lo del año pasado con respecto á llevar todos los días, pues en el presente ya ha empeorado.

La cosecha buena y abundantísima. Los labradores muy contentos.

Villafranca

Los últimos días que por otros pueblos de la provincia ha habido tormentas y pedriscos, en esta villa á Dios gracias hasta la fecha los nubados de estos días han sido de grandes relámpagos y truenos y llover muy poco.

Desde la recolección del trigo solo se han vendido en esta localidad cinco vagones de trigo, pues se sostiene á vender por parecerles barato el precio de 5 pesetas robo del regadío y 5'50 el de monte.

Durante la semana se han vendido dos vagones de trigo para Zaragoza.

Miranda

Las labores de trilla, están paralizadas á causa de las grandes tormentas de estos días, pero gracias á Dios no hay que lamentar más que se halla todo paralizado; aquí piedra ha caído muy poca y no ha hecho apenas daño; en una parte del regadío es donde tocó algo más, pero no es cosa mayor; en la propiedad que aquí tiene don Victoriano Marco denominada «Monte bajo» también se halla todo paralizado, quedando muy contentos del resultado; la pedregada que el día de San Pedro cayó, calculan que en dos piezas, una de cebada y otra de avena, les ha quitado unos mil robos de grano; al frente de los caseros y peones se halla el hijo don Teodoro Marco; las viñas bastante medianas, han traído uvas y tienen muy pocos granos, debido á que ligó muy claro; las hortalizas en regadío bastante buenas; fruta este año hay muy poca; de peones se anda bastante mal; existencias de granos hay bastantes ya en el pueblo, pero aún no se han hecho ventas; ahora la gente lo que quiere es trillar, y si no llueve el viernes empezará esta faena, haciendo buena falta que el tiempo se asegure.

Estella

En esta ha llovido estos días bastante, pero no ha hecho daño. Han terminado las fiestas sin que haya habido que lamentar nada.

El mercado de hoy con motivo de celebrarse fiestas en varios pueblos el próximo día 15 ha estado bastante concurrido de mujeres y de hombres poco.

Mendigorría

Desde hace dos meses próximamente se notaba algo de anormal en las cepas de garnacha de tres años, y por los caracteres que presentan muy semejantes al oidium, creemos se hallan invadidas de dicha enfermedad; han sido y siguen siendo tratadas conforme lo ha encargado el ilustrado ingeniero don Nicolás García de los Salmones, y como que no serán solo la

Movimiento católico en Navarra

En el Centro de la Acción social, donde se halla constituida la Junta de Defensa Católica se siguen recibiendo á diario muchas cartas y comunicaciones, dando cuenta del entusiasmo que en todas partes de la provincia despierta este movimiento de protesta iniciado por los católicos de las provincias vasco-navarras en contra de la política anticlerical del Gobierno de Canalejas.

De Ibric de Egües, Sesma, Valtierra, Tolosa, etc.

El país misterioso

más sencilla y más lógica. Asomó una sonrisa á sus labios y murmuró:

«Déjese sentir la influencia de Oriente. La India, este país de los cuentos fantásticos, me trastorna la cabeza. Sueño, y mi sueño me transporta en plena magia de las Mil y Una Noches. Me sucedería ahora la más sorprendente y la más graciosa de las aventuras y no me admiraría nada.»

Admitida por el viejo esta idea de ensueño, se encontró en una disposición de ánimo propia para esperar todo y no extrañarse de nada, y fue en verdad muy dichoso, porque, apenas acaba de terminar su corto monólogo, se dejó oír una música suave y velada; pero deliciosa, meciéndole blandamente en ondas de armonía. Eran instrumentos, cuyos acordes se confundían con voces de mujer cantando en coro alguna amorosa melodía.

«¿De dónde venía aquella música? El inglés no podía darse cuenta de ello. Le parecía que brotaba de todas partes á la vez, que le envolvía por decirlo así.

Don Alfonso y Briand

De una crónica parisiense de «Juan de Becon» que publica «La Epoca», copiamos este interesante trozo:

«Lo que hablaron don Alfonso XIII y Monsieur Briand... Los invitados al almuerzo de Rambouillet, que presenciaron á honesta distancia ese diálogo, aseveran que su conversación fue viva, animada, intensa, y aun añaden que vieron reír muchas veces al rey de España, mientras M. Briand hablaba.

Esto último nada de particular tiene, pues sabido es que M. Briand como M. Clemenceau, es hombre de despierto y agudo ingenio, y resulta un amenísimo conversador.

¿La totalidad de la conversación? No hubo taquígrafos ni siquiera oídos indiscretos.

El joven se sonrió nuevamente, y murmuró como la primera vez:

«¡Mi sueño continúa, y es encantador! ¡Soñar así es vivir dos veces! Esta es la fiesta de los oídos. ¿Cuál será la de los ojos?»

No se hizo aguardar la respuesta á esta pregunta.

Uno de los tapices del gabinete se descubrió sin ruido y dejó ver una segunda sala, cuyas paredes se hallaban revestidas de mármol, y que en su punto central tenía una fuente con surtidores de agua, de todos los colores del arco iris, iluminada por veinte lámparas de plata. El agua caía en una gran concha de nácar de perlas.

«¡Muy bonito!—murmuró el inglés.— ¡El sueño se complica! No se haría mejor ese decorado en el teatro de Drury-lane para las fiestas de la Christmas...»

«Para completarla sólo faltaba un baile.» Se hubiera dicho que una fuerza misteriosa y omnipotente se complacía en realizar las fantasías del durmiente despertado, aun antes por decirlo así de que tuviera tiempo para formular sus deseos. Sus labios murmuraban aún las últimas palabras de la frase que acabamos de reproducir y ya aparecía el decorado luminoso y esplendente con todas las maravillas y delicias del gusto oriental.

Al instante apareció un grupo de bailarinas, con las frentes coronadas de zequíes, comenzando una de esas danzas cuyo secreto ha guardado el Oriente.

cepas de este término las que se hallan enfermas, sino que las habrá en toda la provincia, rogamos a dicho señor fije su atención como lo hace en todo lo concerniente a la viticultura y nos ilustre.

Durante la semana se han vendido unos 2.000 cántaros de vino al precio de 2,75 pesetas uno.

Biurrun

Durante esta semana hemos tenido los días 7 y 8 grandes tormentas acompañadas de grandes aguaceros, truenos y relámpagos y fuerte viento huracanado.

La trilla está paralizada a causa del mal tiempo y hallándose los haces de mieses mojados en el campo y en las eras preparados para trillar, no pueden hacer esta operación antes que se sequen.

El mercado está paralizado por no haber granos de ninguna clase de cereales.

Tudela

Por causa del mal tiempo que estamos atravesando de tormentas, no han terminado de recoger toda la cosecha.

En la última tormenta que ha descargado tal era la cantidad de agua que cayó que arrastró bastante paja y a no haber acudido pronto los dueños de los trigos a retirarlos de las eras hubiesen sufrido una pérdida muy grande.

Las legumbres van también muy despacio aunque según dicen hay buena cosecha.

Peralta

Los campos están muy buenos, a pesar de los pequeños perjuicios causados por la última tormenta. El tiempo ha mejorado mucho habiendo reanudado los labradores las operaciones de la trilla.

En el mercado hay muy pocas existencias en líquidos y mucha en granos, escaseando las demandas.

Aibar

Durante toda la semana ni un solo día ha dejado de llover, desarrollándose algunas tormentas.

La trilla, con tal motivo se halla completamente paralizada.

El mercado, en calma, pues son muy escasas las demandas.

Falces

Con motivo de las lluvias de los días pasados, los cuales han favorecido mucho el viñedo de secano; ha estado paralizada la trilla, la cual debido a la mucha cosecha que hay este año, es de suponer dure hasta mediados de Septiembre, pues dió principio algo tarde y es mucho lo que queda por trillar, quedando los labradores satisfechos, tanto de la clase como del resultado de la cosecha que es muy buena.

Mendaza

Por efecto de las dos tormentas que hubo en la tarde y noche del domingo último han quedado destruidas casi por completo las alubias y pimientos que había en el regadío, a causa de la mucha piedra que cayó durante aquellas tormentas, así como también las viñas, cuya pérdida se calcula en unos 90.000 duros.

Los olivares se encuentran, a causa de la enfermedad «Negrilla», perdidos en su totalidad.

Lodosa

Nada puedo decir de los frutos del campo, por cuanto las devastadoras tormentas del último domingo los mataron en su mayor parte, perdiéndose las esperanzas de que algunos puedan echar nuevos brotes, debido al excesivo frío que atravesamos, que más que en Agosto podríamos decir que nos encontramos en Enero.

Precios

Trigo.—Peralta, Puente, Falces y Villafranca de 5 a 5,50 pesetas los 28,13 litros (robo); Mendigorria, Aibar y Tudela 5,25; Villatuerta de 5 a 5,25; Huarte y Mérida 5,50; Azagra y Mendaza 5; Lodosa 5,50; Estella 3,75 doble decalitro.

Mendavia y Tudela 2,50 pesetas los 28,12 litros (robo); Puente y Villatuerta 2,75; Huarte, Falces y Mérida 3; Villafranca de 2,50 a 3; Lodosa 2,75; Estella 1,95 doble decalitro.

Avena.—Peralta, Azagra y Tudela 2,25 pesetas los 28,13 litros (robo); Puente 2,63; Villatuerta 2; Huarte 3; Falces, Villafranca y Mérida 2,50; Lodosa 2,50; Estella 1,70 doble decalitro.

Maiz.—Peralta 4,50 los 27,13 litros (robo); Huarte 4,25; Villafranca 5; Lodosa 4,50; Estella 3,02 doble decalitro.

Habas.—Peralta y Azagra 3,50 pesetas los 28,13 litros (robo); Huarte 3,65; Mendavia 4; Falces 3,75; Villafranca 5; Lodosa 4,50; Estella 3,20 doble decalitro.

Alubias.—Peralta 12 pesetas los 28,13 litros (robo); Puente 13 a 16; Huarte 17; Falces 10; Villafranca 10 a 12; Lodosa 14.

Garbanzo.—Huarte 16 pesetas los 18,13 litros (robo).

Lenteja.—Puente la Reina 8 pesetas los 28,13 litros (robo).

Aiscol.—Huarte 4 pesetas los 28,13 litros (robo); Estella 2,98 doble decalitro.

Beza.—Huarte 4 pesetas los 28,13 litros (robo).

Girón.—Huarte 3,75 pesetas los 28,13 litros (robo).

Vino común.—Peralta 3 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Mendigorria 5,50 a 2,75; Puente 2,50 a 3; Villatuerta 2,75; Azagra 2,75; Falces 3; Villafranca 2,75; Lodosa 2,50.

Vino rancio.—Peralta 8 a 10 pesetas los 11,77 pesetas (cántaro); Villafranca 12.

Aguardiente seco de vino.—Peralta de 7 a 8 pesetas; Villafranca 16.

Id. de orujo.—Peralta de 6 a 7; Villafranca a 12.

Anisado de vino.—Peralta de 10 a 12 pesetas; Villafranca 18; Estella 14.

Id. de orujo.—Peralta de 8 a 9; Villafranca a 14.

Acite.—Peralta 18 pesetas arroba; Huarte 16,50; Aibar 18; Falces 18; Villafranca 18,50; Estella 19,50.

Patatas.—Peralta 2 pesetas arroba; Puente 1,50 a 2; Falces 2; Villafranca 1,50; Estella 1,25 pesetas.

Jornales a seco.—Peralta de 2 a 2,50 pesetas; Mendigorria de 2,50 a 3,25; Puente de 2,25 a 2,50; Villatuerta 2,50; Aibar y Falces 3; Azagra, Villafranca y Lodosa 2,25.

Id. con vino.—Mendigorria de 1,75 a 2; Aibar 2,25; Falces 2,75; Villafranca 2.

Id. con la costa.—Villatuerta 1,50 pesetas; Aibar 2; Falces 2,25.

que se puede notar en ese mismo artículo y en casi todos los de nuestro colaborador, a pesar del celo de nuestros cajistas; porque la rapidez con que escribe y su letra confusa exigen de toda responsabilidad a los cajistas.

Agradece al colega la observación, porque le ha permitido rectificar la palabra equivocada.

Segun hemos dicho a nuestros lectores han entrado a formar parte del profesor de la antigua Academia Morera, preparatoria para carreras militares, calle Nueva 20 principal, nuestros distinguidos amigos el capitán de Ingenieros D. César Cañedo Argüelles y el catedrático de Lengua francesa de este Instituto don Pedro de la Puente.

El día 1.º ha empezado el curso en dicha Academia, cuyo mejor elogio es el resultado que siempre ha conseguido.

En la convocatoria del año actual ha obtenido 5 plazas en Infantería, 1 en Caballería, 2 en Artillería y 1 en Ingenieros.

Ayer debieron comenzar en la Colegiata de la Redonda, de Logroño, los ejercicios de oposición al beneficio de Salmista de la misma.

Entre los aspirantes, que son cuatro, figura el seminarista don Crescencio Portillo, de Dicastillo.

En las fiestas de Calatayud se celebrará una corrida con ganado de Zalduendo a cargo de Mazantinito y Gordito y sus cuadrillas.

Comunican de Tudela que desde el puente del ferrocarril en la Magdalena, se cayó anteayer a la carretera la niña de 5 años Carmen Muro, sin que, afortunadamente, sufriese lesiones de importancia, pero sí algunas contusiones que precisaron asistencia facultativa.

Por los agentes encargado de servicio fueron reconocidas ayer 154 docenas de huevos, dos de los cuales fueron decomisados por encontrarse en malas condiciones.

En junta general extraordinaria celebrada días pasados por la sociedad «Centro de Agricultores» de Tudela, se acordó la disolución de la sociedad.

Ayer volvió el tiempo a demostrarnos que aun estamos en verano.

Lució el sol esplendoroso y el calor no se dejó sentir con la fuerza propia de la estación en que nos encontramos.

Al contrario la temperatura fué apacible y agradable.

Los paseos al atardecer se vieron muy concurridos, especialmente en el Ensanche, donde desde las siete hasta después de las once de la noche se congregó numeroso y selecto público.

Durante el pasado mes de Julio se expidieron en el Gobierno civil 316 licencias de caza.

Y luego dicen que hay pocas codornices. Es natural. Lo que sobran son cazadores.

El Juez de instrucción de Logroño reclama a los jóvenes de 15 y 16 años respectivamente Florencio Espinosa García, de Briones y Eduardo Teófilo Oleoz Murugarrren, de Falces, en causa que contra los mismos instruye por estafa.

Y el Juez de Aoiz reclama a Bernardo Restrepo por lesiones.

Uno de estos días expira el plazo de admisión de solicitudes a la nueva plaza de oficial de Sala de esta Audiencia.

Tenemos entendido que son dos los que hasta ahora han presentado sus instancias.

Sobre la llamada a filas de los excedentes de cupo de 1907, 1803 y 1909, leemos en un colega lo siguiente:

«Parece ser que por ahora el destino a Cuerpos activos de los excedentes de cupo no es más que una medida de organización para cuando el Estado consigne en presupuesto la cantidad necesaria a fin de que dichos individuos reciban instrucción, y por tanto no serán llamados a filas tan pronto como se suponía.»

Ha sido pedida la concesión de construcción del ferrocarril secundario, con garantía de intereses por el Estado, desde Pamplona a Santesteban.

Ha sido nombrado vigilante del cuerpo de policía de esta provincia D. Gregorio Beato Guerra, el cual se ha posesionado de su destino.

En el Gobierno civil se recibieron ayer dos comunicaciones de sucesos que ya tienen conocimiento nuestros lectores: de la muerte de un mozo por un rayo en Olazagutía y de la detención en Castejón del muchacho que estáf doce duros y pico a su principal.

Tampoco en las inspecciones se registraron denuncias de ninguna clase.

Todo el público de Pamplona y de fuera de la capital compra calzado en las tres B B, por ser el que más dura, a la vez que cómodo, fino, elegante y económico.

San Saturniso 16 6-5

El lunes próximo, día de la Virgen, se celebran las *mecetas* en numerosos pueblos, si bien en algunos de ellos, muy pocos, se han suprimido.

En el valle de Ulzama hay fiestas en Arraiz, Cenoz, Urrizola, Gorrón y Larraizar.

También habrá *mecetas* en dicho día en Aranz, Echalar, Zubieta, Beunza, Aróstegui y en otros muchos puntos que no recordamos.

Para el próximo lunes, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, se organiza una GIRA al Bañerío de Belascoain por la Sociedad propietaria del mismo que promete estar animada a juzgar por las muchas personas que tienen solicitado se les reserve asiento en los coches que a este objeto dispone la mencionada Sociedad, saliendo de su Administración, Estafeta 83, a las ocho de la mañana para regresar a igual hora de la tarde.

Se r.ega a los que deseen concurrir a tan deliciosa excursión a ese pintoresco Bañerío, soliciten la inscripción con la anticipación debida.

El precio del asiento con inclusión del cubierto en mesa de primera clase es de *ocho pesetas*.

Los encajeros Mendoza.—Casa especial para equipos de novia.—Chapiteles 15.

De viajes.—Ayer llegaron de Estella, donde han pasado las fiestas las bellísimas señoritas Irene y Lola Alcolado.

—De regreso del Congreso médico de Bruselas se encuentra en París nuestro ilustre paisano y amigo el senador por Navarra y catedrático de la Universidad de Madrid don Antonio Simonena.

—A Fuenterrabía se ha trasladado desde el pantano de Santa María y B.alsu el competente ingeniero-director de aquellas obras don Miguel Mantecón, estimado paisano nuestro.

—Pasará en Fuenterrabía una temporada con su señora é hijos.

—Anteayer salió para San Juan de Luz nuestro amigo don Domingo Agudo con su distinguida familia.

—También ha salido de Tudela para San Sebastian, en su precioso *auto*, el ilustrado abogado don Amalio de Miguel, acompañado de su distinguida esposa é hijo y del reputado médico don Felipe Palacios con su joven y bella esposa.

—A Huici, donde veranea su familia ha marchado el distinguido joven don Javier Arraza, querido amigo nuestro.

—Después de pasar en esta su provincia una temporada ayer regresó a Orense nuestro amigo don Felipe Alegria ilustrado beneficiado tenor de aquella S. I. Catedral.

—Hoy marcha a Urberuaga de Ubilla, nuestro amigo don Luis Pastor inteligente empleado de la Sociedad «Conducción Aguas de Arteta».

—Para Burguete la distinguida señora doña Dominica Lopez.

—A Betelu nuestro querido amigo don José Obanos.

—De Bilbao se ha trasladado a Corella don Federico Sanchez de Luna.

—De Tafalla, se ha trasladado a Zaragoza el propietario don José Arroyo.

—De Fustiñana ha regresado a la capital de Aragón doña Marciala García de Ballesteros, con sus hijas.

—Después de pasar una temporada en España, ha regresado a Manila, nuestro amigo don Gregorio Mañon, de Mendigorria, el cual, por nuestro conducto se despidió de todas sus amistades y numerosas relaciones.

—Para su residencia de San Sebastian, han salido de esta capital, en donde han pasado una temporada, nuestro particular amigo é ilustrado ingeniero de minas don Emilio de Jorge, su distinguida esposa é hijo Eduardito.

—Para Tolosa y Biarritz el conocido *sportman* donostiarra don Hipólito Guimón.

Enfermedades de los ojos
Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90-33

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibió ayer un solo sumario del Juzgado de Tudela, por lesiones, sin procesado.

En el cine Sanchis, del Ensanche, se anuncia para hoy el debut del notable artista Foliers, imitador de las artistas más celebradas.

Cultiva el género de Bertin y en todos cuantos sitios se ha presentado ha alcanzado Foliers grandes éxitos, que seguramente aquí sabrá confirmarlos.

Además se exhibirán nuevas películas y alternará con el número citado la bella Sakí.

Dolor de cabeza, jaquecas, se calma con *Valerolina Monreal*, más eficaz que la antipirina é inofensiva.

Marquina, Aguinaza y demás farmacias. (a) 25-23

Funcion mensual que la Comunidad de RR. PP. Darmelitas Descalzos en unión de la V. O. T. y los Cofrades del Santo Escapulario Carmelitano dedican a su Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

Mañana domingo, a las seis y media habrá Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las cinco y media, empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo estación al Santísimo Sacramento, Rosario, gozos a la Virgen, sermón que predicará el P. Antonino de San Alberto, reserva y procesión.

Fumad el papel JOB
O DEJAD DE FUMAR
—18 (a)

La basilica denominada de San Martín, abrirá sus puertas para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren el día de la Asunción de Nuestra Señora ganen Indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotando la expresada basilica.

Con motivo del Centenario de Balmes, la Casa Brusi, de Barcelona, propietaria de las obras del ilustre filósofo y apolo-gista, está preparando una edición de «El Criterio» de 30 ejemplares y otra de mil que irán todos numerados.

Los trabajos se hallan muy adelantados y ha de ser en extremo interesante por haber escrito cartas para dicha edición, que le servirán de prólogo, los ilustres Obispos de Vich Dr. D. José Torras y Bajes y de Barcelona Dr. D. Juan J. Laguarda; el señor Alejandro Pidal y Mon un estudio de «El Criterio» con la brillante fogsidad del eximio presidente de la Academia Española y Dr. D. Enrique Pla y Deniel, Pbro., un notable boceto biográfico. Contendrá el libro un retrato y una reproducción en fotogrado de una carta de Balmes; y por último, lo que dará un interés especial a la citada edición, las cartas inéditas escritas por Balmes a D. Antonio Brusi, editor de sus obras, teniendo la primera la fecha de 25 de Agosto de 1843 y la última de 27 de Abril de 1848, pocos meses antes de su muerte; y aquellas en las que D. Miguel Balmes, hermano del gran pensador del siglo XIX, da cuenta a D. Antonio Brusi y Ferrer del curso de su enfermedad y de su muerte.

Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de *Vichy-Etat* embotelladas: *Vichy-Hopital* (estómago), *Vichy-Célestins* (riñones), *Vichy-Grande Grille* (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

HA FALLECIDO
En Echarrí-aranáz doña Manuela Erdo-cia.

R. I. P.

Nuestra información

MADRID 12.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 12 (9 noche.)
Circular del Obispo

El Prelado de la diócesis ha publicado una Circular ordenando que se celebren rogativas durante los días 15, 16 y 17 para que los Poderes públicos cambien de política y luzca el sol de la justicia para la Iglesia.

En el teatro

Anoche, en el teatro, al final de «Cassandra» hubo un pequeño revuelo debido a que algunos espectadores dieron vivas a la libertad.

Manifestación católica

De Laguardia escriben que se siguen recibiendo adhesiones para la manifestación y el mitin católicos que se celebrará el día 4 de Septiembre.

El tiempo

Ha cambiado el tiempo y hoy hemos tenido un hermoso día.

Desfile de feriantes

Sigue el desfile de barraqueros; en el Campo de las Brigidas no queda ya más que una subasta.

Novilladas

Los días 15 y 16 se celebrarán dos corridas de novillos en Llodio.
Se encargará de estoquear los novillos el diestro «Lunares».

Guipúzcoa

San Sebastian 12 (9 noche.)
Fuerza mayor

A causa de una avería en la línea hoy no ha podido conferenciar el Sr. García Prieto con su jefe el Sr. Canalejas.

Hablando con el Ministro

Como de costumbre hemos sido recibidos por el Ministro de jornada.

En nuestra entrevista que con él hemos celebrado por la mañana, nos dijo el señor García Prieto que era inexacto en absoluto el rumor propalado por la prensa extranjera y nacional asegurando que la reina madre doña María Cristina había interesado del Emperador de Austria su influencia para que interviniese cerca del Pontífice en la cuestión religiosa suscitada entre la Santa Sede y el Gobierno español.

Ha dicho García Prieto que la augusta dama tiene el suficiente tacto y alto criterio para no dar un paso que podía comprometer al Gobierno y hasta a su mismo agosto hijo.

Al atardecer, cuando regresó de Biarritz el Sr. García Prieto a donde fué a conferenciar y pasar un par de horas en compañía de su compañero el Ministro de Hacienda Sr. Cobian, volvió a recibirnos dicho Ministro.
Preguntámosle sobre el curso de la huelga de Bilbao y nos dijo que no tenía otras noticias que las que comunicaban los periódicos.
Respecto al reconocimiento que de la dinastía española se proponía hacer D. Jaime para poder contraer matrimonio con la Princesa alemana, según el decir de algunos periódicos, lo calificó de noticia infundiosa el Sr. García Prieto.
El Embajador Ojeda
En el sud-expreso ha llegado el Embajador de España en el Vaticano.

inmediatamente de ilegal conferenció con el Ministro de Estado.
Sobre lo tratado se guarda impenetrable reserva.

Un diputado carlista

Hoy ha llegado de Austria donde ha conferenciado con D. Jaime, el Diputado carlista por Estella D. Joaquín Llorens.

Los periodistas le aborramos tratando de sonarsarle algo de lo tratado con don Jaime, pero nada hemos conseguido saber.
Ejuidió el compromiso en que le colocaba el atraído reportero, hablando de la guerra gobierno del señor Canalejas.

Tren botijo

Hoy a las 1:20 ha llegado de Madrid el tren botijo con 500 excursionistas.
Con ellos venia el señor Mestre Martinez, organizador de la expedición.

A los botijistas se les ha dispensado franca y cariñosa acogida.

El tiempo y la animación

Puede decirse que ya estamos en plena semana grande.
Los paseos están animadísimos.
El casino, sobre todo, presenta a diario un deslumbrador aspecto.
Las fondas están atestadas de forasteros.
El tiempo parece que está asegurado.
Hoy hemos tenido un hermoso día.

Vizcaya

Bilbao 12 (10 noche.)
La huelga de mineros

Un conato de desorden.—Nuevas precauciones.—Persisten en su actitud.

La huelga de mineros trae hondamente preocupados no solo a las autoridades, sino a todos los vecinos de la villa.

No solo la idea de suprimir por este año las anuales fiestas va tomando cuerpo, sino que cada día adquiere mayores proporciones el temor de la proximidad de graves desórdenes, dada la gran crisis por que vienen atravesando los obreros.

Hoy ha cundido gran alarma por la mañana al tenerse noticia de que en la zona minera había ocurrido un gran desorden.

Al tener noticia de ello las autoridades, salieron para la zona minera varias parejas de la guardia civil de caballería y además se previnieron las demás fuerzas para salir al primer aviso.

Afortunadamente, la alarma fue infundada, pues lo ocurrido solo ha sido que unos 1.500 huelguistas al pasar por el punto denominado Arcocha y ver que las minas se hallaban abiertas para que fueran a trabajar los que tuvieran por conveniente, prorrumpieron en gritos, sin que la cosa pasara a mayores y rque tuvieron los huelguistas ocasión de convencerse que ningún compañero les había hecho traición.

Por lo demás, la tranquilidad es absoluta. Aquí en la villa se trabaja en todas partes, y solamente con relación a la huelga, se advierten los comentarios de miseria que con respecto a la situación actual se hacen en todas partes.

Se respira un ambiente de tristeza y alarma a la vez.

Nada se ha conseguido en pro de la solución de la huelga, antes al contrario, los huelguistas con un pundonor asombroso están decididos a persistir en su actitud por más tiempo que pase, antes que transigir en nada de lo que tienen solicitado.

El corresponsal.

MADRID

Vida ministerial

Canalejas en Estado.—Sobre varios asuntos.—A San Sebastian!

Desde hoy trabaja el señor Canalejas en el ministerio de Estado, en donde esta mañana ha recibido a los periodistas.

Dijonos el jefe del gabinete que había en Mérry del Val, nuestro representante en Marruecos y el señor Calbetón, para tratar de la realización de varias obras públicas en nuestras posesiones de Africa.

Añadió que no había querido que a esta última conferencia asistiera el ministro de la Guerra, para que algunos suspicaces no tuviesen motivo para dar caracteres de misteriosa a la entrevista con objeto de poder suponer que se trataba de preparativos de avance militar en Ceuta.

Hoy marcha a San Sebastian el señor Mérry del Val con licencia hasta Septiembre, reuniéndose allí con su familia.

También sale para el mismo sitio la familia del señor García Prieto y el subsecretario de Gobernación. Este se dirige a uno de los balnearios de Guipúzcoa.

La huelga de Bilbao

A primera hora de esta tarde han celebrado una larga conferencia los señores Merino y Canalejas sobre el estado de la huelga de Bilbao.

Dijeron que las noticias que de la capital de Vizcaya se habían recibido eran tranquilizadoras, y que la comisión de patronos había visitado al gobernador para hacerle presente que se disponían a reanudar los trabajos en las minas si contaban con el apoyo de las autoridades.

Consultados los señores Canalejas y Merino, acerca de los acuerdos de los patronos, contestaron al gobernador que si los patronos contaban con número suficiente de obreros, para proseguir normalmente los trabajos se ampararía el derecho al trabajo.

Más tarde dijonos el señor Canalejas: En vista de que el domingo y el lunes próximo son días festivos, es posible que se aplase hasta el martes la reanudación de las obras.

andar sus tareas, yo mismo plantearé un debate sobre la labor del gobierno con respecto a la huelga de Bilbao, las negociaciones con el Vaticano y el problema de Canarias, y una vez satisfecha la necesidad de cumplir el precepto constitucional aprobando los presupuestos, el gobierno estará a las órdenes del Parlamento.

Acabó el señor Canalejas sus manifestaciones con las siguientes palabras: Creo que con mis explicaciones persuadiré a todos, hablando en nombre de la buena voluntad y de la buena fé con que plantearé el debate.

Buscaré (ha añadido) un voto de confianza en las Cortes; de manera que voy al encuentro de todos los que quieran saber la conducta que hemos observado en cumplimiento de nuestros deberes.

Después nos ha dicho que ha recibido a varias comisiones que gestionan diferentes asuntos, entre ellas una de Cadiz, que le ha hablado sobre el centenario de las Cortes del año 1812.

La cuestión del día

En vista de los rumores que circulaban sobre la actitud del Vaticano respecto del Gobierno español, el Sr. Canalejas, según él mismo nos ha dicho, preguntó por telegrama al marqués de Gonzalez, encargado de la embajada cerca de la Santa Sede, quien le contestó que solo sabía que se había reunido la Sagrada Congregación encargada de los asuntos como el que se ventilaba.

A esto ha añadido el señor Canalejas que ha recibido varios mensajes de adhesión del extranjero.

Don Fernando

El infante don Fernando ha terminado su misión en Cristiania y ha marchado de allí a Munich, donde pasará una temporada.

Lo que dice Merino

El ministro de la Gobernación, en su conversación con los periodistas ha confirmado las noticias sobre los últimos sucesos de Bilbao, a los cuales ha quitado importancia. Dicho ministro ha enviado al Instituto de Reformas sociales la consulta acordada ayer en Consejo de ministros sobre el régimen del trabajo en las minas.

También nos ha dicho el señor Merino que ha sido solucionada la huelga de los obreros del muelle de Gijón, y que los iniciadores de una manifestación de republicanos bilbaínos en Santander la han suspendido.

A la una de esta tarde el señor Merino ha conversado por teléfono con el ministro de Estado; pero no ha manifestado el asunto ó asuntos de que han tratado en esa conferencia.

Notas oficiales

La «Gaceta» publica los anuncios para proveer las notarias vacantes en Tafalla y Vitoria.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica mejoras de recompensas concedidas a clases de tropa del ejército de Melilla.

Estadística

Se ha dispuesto que el Instituto Geográfico organice los trabajos para formar la estadística de viviendas, albergues y edificios en todas las provincias y en las posesiones españolas de Río de Oro y Guinea.

Centenario

En el Consejo de ministros celebrado anoche se trató del centenario de las Cortes de Cádiz, se nombró una junta local organizadora y también se habló de que las Cámaras envíen representaciones. Se trata de que las fiestas de dicho centenario tengan gran solemnidad.

Notas militares

En los círculos militares se habla de un incidente ocurrido entre un teniente del batallón Cazadores de Arapiles y un soldado de Artillería, incidente ocurrido durante los paseos militares últimos.

Sobre el hecho se instruye sumaria. El batallón Cazadores de Llerena ha marchado al campamento para practicar ejercicios de tiro al blanco.

Habla el Sr. Canalejas

Varias noticias

El señor Presidente del Consejo de ministros al recibimos esta tarde nos dió las siguientes noticias sobre diferentes asuntos.

Una comisión de liberales zaragozanos le visitó para hablarle de las próximas elecciones parciales que se van a celebrar en aquella capital.

El señor Canalejas rogó a la comisión que para hablar de estos asuntos visitaran al ministro de la Gobernación.

Así lo hicieron los comisionados y celebraron con el señor Merino una larga entrevista.

El Sr. Canalejas conferenció con el ministro de la Guerra acerca de las noticias contenidas en un telegrama enviado por el Capitán general de Vizcaya.

Como resultado de esta conferencia se dió orden a las autoridades de Vizcaya para que no consientan en manera alguna la más insignificante alteración del orden, ni acto alguno del cual pudiera seguirse alguna perturbación por pequeña que fuese.

En breve llegará otra vez a Madrid El Muaza, Embajador extraordinario de S. M. sherifiana, para continuar las negociaciones emprendidas el año pasado.

El ministro interino de Marina general Cincunegui conferenció extensamente con el Sr. Canalejas acerca de asuntos relacionados con la pesca en las costas de Galicia.

Un periodista alemán ha celebrado hoy con el señor Canalejas una entrevista. El Presidente del Consejo ha concedido en estos últimos días 20 entrevistas a otros tantos redactores de periódicos extranjeros.

El señor Canalejas nos decía que la prensa portuguesa le dedica muchos elogios.

El señor Presidente almorzó con don Pedro Rodríguez de la Borbolla, el cual ma-

nifestó al señor Canalejas que los liberales sevillanos habían acordado reconocer su Jefatura.

Según las noticias que se han recibido en el Ministerio de la Gobernación, en Zaragoza están muy animados para la lucha todos los elementos políticos.

Conservadores y republicanos tienen ya formadas sus candidaturas.

Don Fernando Weyler

Ha marchado a Zaragoza el Gobernador civil de aquella provincia don Fernando Weyler, el cual lleva instrucciones del Gobierno respecto de la candidatura liberal para el puesto que hay vacante por renuncia del señor Moret.

Regreso del Rey

El rey regresará a España en los últimos días del presente mes.

Irán a Galicia y recorrerán las rias y las costas gallegas.

Visitará el Ferrol para enterarse de la marcha de los trabajos de la construcción de la escuadra.

En este viaje le acompañarán el señor Canalejas y el ministro de Marina señor Arias de Miranda.

Canalejas a Bruselas

Es muy posible que a principios de Septiembre vaya Canalejas a Bruselas dos días para ver la exposición pues ha sido invitado reiteradamente.

A Cestona

El subsecretario del ministerio de la Gobernación señor Latorre ha marchado hoy en el sudexpreso a Cestona en cuyo balneario pasará una temporada.

Don Toribio

Dentro de dos días desembarcará en Lisboa don Toribio Sanchez, diputado a Cortes lerrouxista por Barcelona.

Más noticias de Bilbao

Se han recibido noticias de lo ocurrido en Bilbao en el día de hoy.

Esta mañana se propaló entre los huelguistas la noticia de que habían comenzado los trabajos en las minas de Arcocha y Portugalete.

Inmediatamente fueron reuniéndose grupos y más grupos de huelguistas hasta formar una masa que no bajaría de 2.000 hombres.

De Portugalete pidieron a las autoridades auxilio.

Inmediatamente marcharon a galope 24 ginetes al mando de un teniente.

En Bilbao hubo un momento de miedo, pues se dijo que masas de huelguistas venían hacia la población.

El capitán general ordenó inmediatamente la movilización de las fuerzas que estaban en Zorroza.

Fuerzas suficientes se colocaron en puntos dominantes que defienden la entrada en Bilbao.

La masa de huelguistas llegó a Arcocha, y bien porque viera que no se trabajaba, bien porque se enteraran de los preparativos militares, el caso fue que volvieron otra vez a los montes sin que ocurriera novedad alguna.

Tropas acuarteladas

En prevision de lo que pueda ocurrir el Capital general ha ordenado que las tropas todas de Bilbao permanezcan acuarteladas.

Incidentes

En algunos puntos de las cuencas mineras han ocurrido algunos incidentes, pequeños todos ellos, entre obreros huelguistas y obreros que quieren reanudar los trabajos.

Los Altos Hornos

El Presidente del Consejo de Altos Hornos conde de Zubiria, ha conferenciado hoy extensamente con el Gobernador civil señor Lopez Garcia.

Tanto el Gobernador como el señor Zubiria guardaron mucha reserva acerca del objeto de la entrevista.

Sospéchase que en ella se habló de las existencias de material que tiene Altos Hornos, y parece que el conde de Zubiria dijo que Altos Hornos tiene existencias para ocho ó diez días.

Contra el Sr. Salazar

Los socialistas han visitado al Gobernador civil para pedirle permiso para celebrar una manifestación de protesta contra la conducta del Presidente de la Diputación señor Salazar.

El Gobernador civil dijo a la comisión que no podía acceder a lo que solicitaban.

Entonces los socialistas dijeron al Gobernador que publicarían una hoja en la cual consignarían la protesta.

En Baracaldo.—Montando ametralladoras

Esta tarde circularon los rumores más alarmantes acerca de sucesos ocurridos en Baracaldo.

Afortunadamente no pasó todo de ser una falsa alarma.

Sin embargo témesese que ocurran algunos desórdenes graves.

Se ha dado orden para que sean montadas las ametralladoras.

Conferenciantes

Han llegado los señores Nougues, Soriano y Mataix, que darán conferencias en el Centro de Obreros.

Parece que los tres están dispuestos a recomendar a los obreros que reanuden los trabajos.

Perezagua

Este señor Perezagua ha marchado hoy a San Sebastián.

Se dice que ha ido a organizar suscripciones para el sostenimiento de los huelguistas.

Una catástrofe

A media tarde rodó rápidamente por Madrid la noticia de que en Carabanchel había ocurrido una gran catástrofe.

Las primeras noticias, imprecisas, decían que la catástrofe había ocurrido en una fábrica.

Mucha gente marchó a Carabanchel, en donde realmente ocurrió esta tarde una catástrofe.

Los ingenieros militares están tendiendo un ferrocarril militar, que ya va muy ade-

lantado, y que ha merecido unánimes elogios de todos los técnicos.

Ahora están trabajando en el cruce con la carretera de San Martín de Valdeiglesias.

En aquel sitio una brigada de 30 soldados arregla las tierras de un desmonte.

De pronto se oyó un grito de: ¡Que se mueva el terreno!

A este grito huyeron de aquel lugar la mayor parte de los soldados.

Un enorme bloque de tierra cayó, y entre sus terrones quedaron sepultados seis infelices soldados.

El orfeón de Toulouse

Barcelona.—Ha llegado el orfeón toulousain. Visitó el Ayuntamiento donde fué saludado por el alcalde.

Recorrieron los locales del Ayuntamiento y cantaron en el Salón del Ciento.

Soñando con alijos

Barcelona.—Entre la policía y los empleados de Aduanas ha habido hoy mucho revuelo, por haberse supuesto que el pailebot «Estrella» procedente de Cindadela, conducía fusiles.

Practicadas las debidas averiguaciones resultó que el «Estrella» conducía maquinaria procedente de una fábrica que se incendió en Ciudadela.

La maquinaria iba consignada a Sabadell.

Extranjero

De aviacion.—Vuelo admirable de Latham.

Paris.—El famoso aviador Latham salió de Bouy con direccion a Paris.

Evolucionó sobre Paris y tomó tierra en el campo de aviacion de Issy-les-Moulineaux.

Un record

El aviador yanki Drexel ha batido el record de altura.

La propiedad literaria

Buenos Aires.—El Congreso panamericano ha aprobado el convenio de propiedad literaria según la propuesta del delegado de Chile.

También se han adherido al convenio las repúblicas americanas comprometiéndose a someter a un arbitraje las reclamaciones de particulares que no puedan arreglarse amistosamente ó por la vía diplomática.

El delegado de Venezuela declaró que firmaba «ad referendum».

Ejecución

Berlin.—Ha sido ejecutado en Guben un sugeto llamado Alberto Senger que asesinó y robó a un comerciante de Berlin.

Una desgracia

Después de haber realizado una excelente travesía hasta Charlerois el aviador Lesnin cayó de una altura de diez metros, fracturándose una pierna y quedando sin un labio que le fué arrancado de cuajo.

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'Cotización oficial comparada', 'Día 11', and 'Día 12'. Rows include Deuda perpetua, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Obligaciones, Banco Español del Rio de la Plata, Cambios sobre Paris, Id. Londres, Paris, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 84'85; el id. Fin próximo a 00'00; los francos a 7'70; las libras a 27'19; el amortizable a 102'10. Paris 95'00.

MENCHETA.

Madrugada

Sobre lo de Bilbao

Madrid 13 (3 madrugada.)

Esta noche nos ha manifestado el señor Merino que acababa de celebrar una conferencia con el gobernador de Bilbao el cual le ha dicho que ha recibido la visita del Ayuntamiento para notificarle que insiste cerca de los obreros para que acepten la fórmula propuesta por el ministro.

De elecciones

En las próximas elecciones se presentará por Zaragoza el señor Manzano. Aquí también lucharán los republicanos y socialistas.

En Oviedo se presentarán: El señor Alas Primario, conservador. El señor Herrero, católico independiente. Don Inocencio Fernandez, liberal.

Los republicanos y los socialistas han ofrecido presentar a don Adolfo Burilla. Este les ha dicho que necesita un plazo de 48 horas para resolver.

MENCHETA.

Subasta

Por acuerdo del Ayuntamiento, a las once horas del próximo día 15 se procederá a la licitación y adjudicación de las novilladas que han de celebrarse en el próximo mes de Septiembre bajo las condiciones que obran en Secretaría.

Villafraña 11 de Agosto de 1910.—El Alcalde Presidente José M.ª Victoria. 1-1

Casa

Venta de casa en sitio céntrico con tienda acreditada de tocinería y ultramarinos. Informarán Calderería 13 2.º. 4-1

Pérdida de pendiente

Se suplica a la persona que se hubiera encontrado un pendiente con una medallita colgando que se le perdió ayer a una niña en la Taconera, lo entregue en la calle de Navas de Tolosa 13, 1.º, y se gratificará. 2-1

COLEGIO DE SAN FELIPE

DE PÁRBULOS, 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA Y DE COMERCIO

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las que se abre el concurso para cubrir diez plazas vacantes en esta Casa-Pensión: 1.ª El plazo para solicitarlo será desde la fecha al 30 de Septiembre próximo. 2.ª Se preferirá a los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, ó primer año de las indicadas carreras, y entre éstos a los que durante el Bachillerato hayan sido internos en algún establecimiento de enseñanza. 3.ª Los alumnos se someterán al Reglamento del establecimiento, no pudiendo salir de noche sin permiso especial del Director. 4.ª Los alumnos serán vigilados dentro y fuera del Colegio. 5.ª Mensualmente se enterará a los padres del comportamiento, aplicación y aprovechamiento de los alumnos. Los resultados, verdaderamente satisfactorios, obtenidos en el curso último por los alumnos de la Casa-Pensión dan idea de la asidua vigilancia y celo que se les dedica durante sus estudios. Las condiciones de higiene y amplitud del gran establecimiento y el exquisito esmero en los servicios todos, hacen agradable la permanencia de los alumnos durante el curso. Queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el Director del Colegio de todas las gestiones que se le confíen relativas a este asunto. Detalles y Reglamentos en la Secretaría del Colegio PLAZA DE SAN FELIPE 3. ZARAGOZA -1 (n)

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas a la vista con interés de 2 p 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoníaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre. SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse a la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona. -37

Trillos mecánicos de discos

Marca Aranzabal y Ajuría

Discos dentados de acero especial. Movimiento por engranajes, para aumentar su velocidad. Montaje de los ejes, sobre coginetes de rodillos para disminuir el roce, aligerar la tracción y evitar el desgaste. Los de mayor perfección en la labor y más rendimiento de trabajo.

La multiplicación del movimiento de los discos y la disposición en que van colocados, hacen que no recojan ó se atasquen, ni aun trabajando con mies húmeda.

Múgica, Arellano y Compañía, Ingenieros ZARAGOZA—PAMPLONA—LOGROÑO Coto 135 Chinchilla 2 Vra de Rey 10 -61

“LA ACTIVIDAD”

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona

FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle d.º José Alonso, núm. 4.

Dependiente

Y APRENDIZ DE BARBERO

Hace falta un dependiente y aprendiz de barbero. Informarán en la calle Estafeta número 69, 2.º izquierda. 3-1

Venta de ternero

Se desea vender uno recién nacido de muy buena raza, muy barato. Tejería de la Cruz Negra, Pamplona, informarán. 3-2

Venta de vaca lechera

Esteban Cerdan, vecino de San Adrian, (Navarra) tiene de venta una vaca recién parida de raza holandesa, la cual produce 28 pintas de leche diarias, a prueba. 3-2

Nodrizza

Hay una que desea criar en su casa del pueblo de Lecumberri con seis días de leche, primeriza. Informarán calle del Dos de Febrero número 14, 2.º Pedro Echarrri. 3-3 p

Ocasión

Se traspa un almacen de vinos al por mayor y menor en buenas condiciones y de los más acreditados en esta capital. Darán razón Estafeta 81. 8-7

Acarreo de mineral

La caja rural de Gallipienzo admite hasta el 20 del corriente mes proporciones para el acarreo de 1.300 sacos de a 50 kilos de superfosfatos desde la estación de Tafalla, en las condiciones formuladas por su Consejo administrativo. Gallipienzo 9 de Agosto de 1910.—El Presidente, Nicolas Arbeloa. 3-3

Cubas de roble

Se venden tres de 1.200 decálitros de cubida cada una, y una de 1.800. Precio y condiciones, Armendariz y C.ª, Tecenderías, 18, almacén de vinos. 10-9

Riquísimos vinos

DE MESA

Se venden unos seis mil decálitros a 3 50 y 3 75 pesetas y en embotellados. Aceites finos de oliva elaborados por esta casa.

En las ventas por partidas se harán descuentos. Despacho de A. Peralta, Paseo de Sarasate 4 y San Gregorio 13. ml. j. s. d. 15-15

Subasta de obras

EN ALSASUA

El día 14 del actual a las cuatro de la tarde se sacarán a pública subasta las obras de renovación del suelo del lavadero en 1.325 pesetas y la prolongación de una acera en la carretera de la estación en 2.165 pesetas.

El pliego de condiciones está en la secretaría del Ayuntamiento para los que gusten enterarse. Alsasua 7 de Agosto de 1910.—El Alcalde, Gustavo Arizmendi. 4-3

Panadero

Se necesita un oficial que sepa su obligación. Dirigirse Viuda de Marino Lorente, en Tafalla. 6-5

Isaac y Macía

PINTORES

Gran surtido de papeles pintados de las mejores fábricas extranjeras, dibujos en todos estilos. 5 Ciudadela 5.—Pamplona. 30-18 (a)

Industriales

Y AGRICULTORES

Se ejecutan toda clase de proyectos como saltos de agua, centrales, molinos, elevación de aguas para abastecimiento y riegos y levantamiento de planos topográficos.

Representación para Navarra de la casa Veise & Mouski, especialista en bombas para elevación de aguas, aceites, vinos y mostos y para agotamientos.

Consultas, presupuestos, detalles, & gratis. Juan Urriaza Iruandain, Ingeniero industrial, Pamplona. 15-7 (a)

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Purgante y curativa

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con... Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños...

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

LA ROPA QUE QUISIERA A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MAQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante sesenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER ES LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades de España

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBIDE 9, TUDELA



Porqué no se desembaraza Vd inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde a Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. RICHELET?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no pueda ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Informélese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 69 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario: EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Institución St. Pierre

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

VALORES DE NAVARRA

Table with columns: VALORES DE NAVARRA, OOTIZACION DE AYER, Duda provincial al 4 por ciento, Duda municipal al 4 por ciento, Crédito Navarro, La Papelera Española, etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0. Defunciones.—Francisco Sanz, de 3 años, de Pamplona, Sarasate 24 5.º; Fermína Zubietá, de 59 años, de Sangüesa, Hospital Civil; Afro-

¡Ganga, labradores!

Se cede gratis cuanto abono quieran en la Fábrica de Licores y Alcoholes que D. José Dihinx posee en Cordovilla procedente de la fabricación de jarabes con la remolacha.



Table with columns: Paquetes de, Pastillas, Pesetas. 1.ª marca: Chocolates de la Trapa... 400 gramos. 14 16 y 24. 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50.

Boletín Religioso

SANTORAL Día 13 Sábado.—Santa Centola, mártir.—Vivía Santa Centola en Toledo, su patria natal, practicando exactamente las obligaciones de la Religión cristiana, que había abrazado sin saberlo su padre, que era gentil.

por la tarde á las 7 y media iguales cultos fuera de la misa cantándose la salve popular.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Campana 14—2.º San Lorenzo.—Mayor 87—3.º San Nicolás.—San Nicolás 35 y 37—2.º San Juan Bautista.—Navarrería 35—2.º San Agustín.—Tejería 17—3.º

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: MERCADO DE CEREALES, 28.13 litros (rob), Pesetas. Trigo 5,85, Habas 4,40, Maíz 4,50, Beza 5,15, Cebada 3,40, Avena 3,30.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns: Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 22, Arresto mayor 3, En expectación de marcha 10, En prisión correccional 61, Detenidos 5, Total 101.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre, 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 25 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Abril, 17 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAIROCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

La Unión y el Fénix Español COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 46 años de existencia SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

PASATIEMPOS Rasgos literarios SONETO En amores es cosa ya probada que aquel que ama de veras, enmudece y en premio de su amor llora y padece sirviendo de juguete á su adorada. Triángulo numérico Remitido por «Cazamoscas.» 1 2 3 4 5 6 7 1 6 3 3 7 4 5 6 2 3 4 1 2 7 4 3 6 4 7 9 5 Sustituir los números por letras de modo que se lea lo siguiente: 1.º Nombre de varón. 2.º En el mar. 3.º Animal. 4.º Río de Francia. 5.º Caudal de agua. 6.º Negocio. 7.º Consonante. Soluciones Día 11. Triángulo.—Arsenio.—Charada.—Artsjo.—Han remitido soluciones exactas: A los dos pasatiempos.—«Un aficionado.»